

**Denmark-Aarhus: Insurance services**  
**OJ S 182/2015 19/09/2015**  
**Contract notice**  
**Services**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Østjyllands Brandvæsen  
Postal address: Ny Munkegade 15  
Town: Aarhus C  
Postal code: 8000  
Country: Denmark  
Contact person: Hansson & Partners A/S  
For the attention of: Anni Lund Borg  
E-mail: [ab@hanssonpartners.dk](mailto:ab@hanssonpartners.dk)  
Telephone: +45 30929651  
Fax: +45 76311310

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://www.ostjyskberedskab.dk>

**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.3. Main activity**

General public services  
Other: forsikringsaftaler

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Udbud af forsikringsaftaler.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 6: Financial services a) Insurances services b) Banking and investment services

Main site or place of performance: Østjyllands Brandvæsen.

NUTS code

### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Østjyllands Brandvæsen ønsker med virkning fra den 1.1.2016, at indgå en eller flere forsikrings aftaler indenfor følgende områder:

1. Løsøre-, edb- og teknisk forsikringer
2. Arbejdsskade
3. Arbejdsskade — katastrofedækning
4. Erhvervs- og produktansvar
5. Direktions- og bestyrelsesansvar
6. Professionel ansvar
7. Sø-fartøjer (små både)
8. Rejseforsikring
9. Motor
10. Transport
11. Kriminalitetsforsikring
12. Kollektiv ulykkesforsikring.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

66510000 Insurance services

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: yes

## **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

Fremgår af udbudsmaterialet.

#### **II.2.2. Information about options**

Options: yes

Description of options: Der tilstræbes, at indgå 3-årige kontrakter, med mulighed for forlængelse med 2 gange 1 år. Derudover f.eks. dækningsmæssige optioner i udbudsmaterialet.

#### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 2

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Løsøre-, edb- og tekniske forsikringer

**1) Short description**

Løsøreforsikring inkl. EDB og tekniske forsikring.

**2) CPV code(s)**

66510000 Insurance services, 66515200 Property insurance services

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

**5) Additional information about lots**

Options muligheder jf. del II — pkt. 2.2.

Lot No: 2

Lot title: Arbejdsskadeforsikring

**1) Short description**

**2) CPV code(s)**

66510000 Insurance services, 66512100 Accident insurance services

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

**5) Additional information about lots**

Options muligheder jf. del II — pkt. 2.2.

Lot No: 3

Lot title: Arbejdsskadeforsikring katastrofedækning

**1) Short description**

Arbejdsskadeforsikring katastrofedækning.

**2) CPV code(s)**

66510000 Insurance services, 66512100 Accident insurance services

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

**5) Additional information about lots**

Options muligheder jf. del II — pkt. 2.2.

Lot No: 4

Lot title: Erhvervs- og produktansvarsforsikring

**1) Short description**

Erhvervs- og produktansvar.

**2) CPV code(s)**

66510000 Insurance services, 66516000 Liability insurance services

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

**5) Additional information about lots**

Options muligheder jf. del II — pkt. 2.2.

Lot No: 5

Lot title: Direktions- og bestyrelsesansvar

**1) Short description**

Direktions- og bestyrelsesansvar.

**2) CPV code(s)**

66510000 Insurance services, 66516400 General liability insurance services

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

**5) Additional information about lots**

Options muligheder jf. del II — pkt. 2.2.

Lot No: 6

Lot title: Professionel ansvarsforsikring

**1) Short description**

Professionel ansvar i forbindelse med udførelse af myndigheds opgaver, brandsyn af brandfarlige virksomheder m.v.

**2) CPV code(s)**

66510000 Insurance services, 66516400 General liability insurance services

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

**5) Additional information about lots**

Options muligheder jf. del II — pkt. 2.2.

Lot No: 7

Lot title: Sø-fartøjer (mindre både)

**1) Short description**

Forsikring af mindre både som benyttes i forbindelse med redningsopgaver.

**2) CPV code(s)**

66510000 Insurance services, 66514150 Vessel insurance services

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

**5) Additional information about lots**

Options muligheder jf. del II — pkt. 2.2.

Lot No: 8

Lot title: Rejseforsikring

**1) Short description**

Rejseforsikring for personale i Østjyllands Brandvæsen.

**2) CPV code(s)**

66510000 Insurance services, 66515200 Property insurance services

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

**5) Additional information about lots**

Options muligheder jf. del II — pkt. 2.2.

Lot No: 9

Lot title: Motorkøretøjs forsikring

**1) Short description**

Ansvarsforsikring, ansvar-, kasko- og brandforsikring af køretøjer tilhørende Østjyllands Brandvæsen.

**2) CPV code(s)**

66510000 Insurance services, 66514110 Motor vehicle insurance services

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

**5) Additional information about lots**

Options muligheder jf. del II — pkt. 2.2.

Lot No: 10

Lot title: Transportforsikring

**1) Short description**

Transportforsikring af varer og værktøj i egne biler.

**2) CPV code(s)**

66510000 Insurance services, 66514100 Insurance related to Transport

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

**5) Additional information about lots**

Options muligheder jf. del II — pkt. 2.2.

Lot No: 11

Lot title: Kriminalitets forsikring

**1) Short description**

Kriminalitets forsikring for personale i Østjyllands Brandvæsen inkl. kriminalitet begået af 3. mand mod Østjyllands Brandvæsen.

**2) CPV code(s)**

66510000 Insurance services, 66515410 Financial loss insurance services

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

**5) Additional information about lots**

Options muligheder jf. del II — pkt. 2.2.

Lot No: 12

Lot title: Kollektiv ulykkesforsikring

**1) Short description**

Kollektiv ulykkesforsikring for brandmænd og øvrigt personale.

**2) CPV code(s)**

66510000 Insurance services, 66514110 Motor vehicle insurance services

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

**5) Additional information about lots**

Options muligheder jf. del II — pkt. 2.2.

---

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

**III.1. Conditions related to the contract**

**III.1.1. Deposits and guarantees required**

**III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Fremgår af udbudsmaterialet.

**III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Såfremt ordren tildeles en sammenslutning af tjenesteydere, skal deltagerne udpege en fælles befuldmægtig.

**III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Fremgår af udbudsmaterialet.

**III.2. Conditions for participation**

**III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Tilbudsgiver skal erklære, at man lovligt kan udføre forsikringsvirksomhed i Danmark.

Tro og love-erklæring om begrænsning af skyldners mulighed for at deltage i offentlige udbud.

**III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Erklære hvorvidt selskabet er eller har været i gult eller rødt lys hos Finanstilsynet.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:  
Fremgår af udbudsmaterialet.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: yes  
Reference to the relevant law, regulation or administrative provision: Tjenesteydelser er efter bekendtgørelse af lov om finansiel virksomhed, forbeholdt de selskaber der har fået Finanstilsynets tilladelse efter lovens § 11, samt udenlandske forsikringselskaber der opfylder betingelserne i § 30 eller § 31, ligesom tjenesteyderen også i øvrigt skal opfylde lovens betingelser.

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Priser. Weighting 50
2. Dækningsomfang. Weighting 35
3. Kvalitet og effektivitet. Weighting 15

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

Østjyllands Brandvæsen - Udbud af forsikringsaftaler 2015

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 28.10.2015 - 12:00

Payable documents: no

**IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

28.10.2015 - 12:00

**IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Danish.

**IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

until: 31.12.2015

**IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 28.10.2015 - 12:00

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published: 3-5 år.

**VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.3. Additional information**

Østjyllands Brandvæsen forbeholder sig ret til at annullere nærværende tilbud, såfremt den bevillingsmæssige hjemmel til at indgå den udbudte ordre ikke opnås, eller såfremt andre saglige grunde foreligger.

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Klagenævnet for Udbud, Erhvervs- og Selskabsstyrelsen

Postal address: Kampmannsgade 1

Town: København

Postal code: 1780

Country: Denmark

Telephone: +45 3307799

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Konkurrencestyrelsen, Center for Jura og Udbud

Postal address: Nyropsgade 30

Town: København V

Postal code: 1780

Country: Denmark

Telephone: +45 72268000

**VI.5.**

**Date of dispatch of this notice**

16.9.2015